



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
26 de octubre de 2005
Español
Original: inglés

Asamblea General
Décimo período extraordinario
de sesiones de emergencia
Tema 5 del programa
Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén
oriental ocupada y el resto del territorio
palestino ocupado

Consejo de Seguridad
Sexagésimo año

Cartas idénticas de fecha 25 de octubre de 2005 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

Israel, la Potencia ocupante, mientras persiste en sus ataques militares en el territorio ocupado de Palestina, incluida Jerusalén oriental, continúa sus ejecuciones extrajudiciales de civiles palestinos, en violación flagrante del derecho internacional, en particular del derecho internacional humanitario. Las políticas y prácticas ilegales que Israel, la Potencia ocupante, sigue aplicando contra el pueblo palestino sometido a su ocupación, en particular la práctica ilícita de las ejecuciones extrajudiciales, siguen socavando gravemente las gestiones dirigidas a mejorar la situación en el terreno y reactivar el proceso de paz.

El domingo 23 de octubre de 2005, en la ciudad de Tulkarem, situada en la Ribera Occidental, una unidad encubierta de las fuerzas israelíes de ocupación apoyada por 15 vehículos militares disparó contra dos palestinos, Loai Assadi y Majed Samir Al-Ashquar, dándoles muerte. Además de estos asesinatos, las fuerzas israelíes de ocupación persisten en su extensa campaña de arrestos y detenciones de civiles palestinos, lo que constituye una grave violación del derecho internacional. A ese respecto, las fuerzas israelíes de ocupación siguen haciendo redadas y detenciones de civiles palestinos en todo el territorio ocupado, incluida Jerusalén oriental.

Los líderes palestinos exhortan a la comunidad internacional a que adopte medidas para resolver la situación existente en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, como resultado de las bárbaras agresiones que Israel, la Potencia ocupante, sigue cometiendo contra el pueblo palestino. Reiteramos nuestra más firme esperanza de que se adoptarán las medidas necesarias en este sentido.

Asimismo, cabe destacar la carta de fecha 16 de octubre de 2005 y el informe que se adjuntaba, de 17 de octubre de 2005, que el Sr. James Wolfensohn, Enviado



Especial para la desconexión, envió a los miembros del Cuarteto. En la carta el Sr. Wolfensohn criticó a Israel por comportarse como si no se hubiese retirado de la Franja de Gaza, bloqueando sus fronteras e incumpliendo el compromiso de permitir la circulación de los palestinos y sus bienes.

El Sr. Wolfensohn afirmó en dicha carta que el Gobierno de Israel, con sus importantes consideraciones en materia de seguridad, se mostraba reacio a renunciar al control de la Franja de Gaza, y se comportaba como si no hubiese habido una retirada. Además, en el informe adjunto a la carta, advirtió que la falta de acuerdo socavaba las perspectivas de reconstrucción de Gaza, y que si la circulación y el acceso de los palestinos no mejoraban significativamente, en el marco de disposiciones de seguridad adecuadas para Israel, sería imposible lograr la reactivación económica, aspecto esencial para resolver el conflicto. Exhortamos a los miembros del Cuarteto y a la comunidad internacional a que ejerzan presión para que la Potencia ocupante ceda el control de la Franja de Gaza, incluida la libertad de circulación de las personas y los bienes de Palestina, y se dedique seriamente a resolver los numerosos problemas que quedan pendientes.

La presente carta complementa las 223 cartas que le hemos dirigido en relación con la crisis imperante en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, desde el 28 de septiembre de 2000. Esas cartas, enviadas entre el 29 de septiembre de 2000 (A/55/432-S/2000/921) y el 10 de octubre de 2005 (A/ES-10/309-S/2005/640) constituyen un historial básico de los crímenes perpetrados por Israel, la Potencia ocupante, contra el pueblo palestino desde septiembre de 2000. Por todos estos crímenes de guerra, actos de terrorismo de Estado y violaciones sistemáticas de los derechos humanos perpetrados contra el pueblo palestino, Israel, la Potencia ocupante, debe rendir cuentas y los autores deben comparecer ante la justicia.

En consecuencia, y en relación con las cartas mencionadas más arriba, lamento mucho informarle de que, desde que le envié nuestra última carta, las fuerzas de ocupación israelíes han asesinado al menos a 4 palestinos más, con lo que el número total de mártires asesinados desde septiembre de 2000 asciende a 3.749. (Los nombres de los mártires identificados figuran en el anexo de la presente carta.)

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del décimo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, en relación con el tema 5 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Riyad Mansour**
Embajador
Observador Permanente de Palestina
ante las Naciones Unidas

Anexo de las cartas idénticas de fecha 25 de octubre de 2005 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

Nombres de los mártires asesinados por las fuerzas israelíes de ocupación en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental*

(Domingo 16 de octubre a domingo 23 de octubre de 2005)

Domingo 16 de octubre de 2005

Nihad Khaled Abu Ghanem

Domingo 23 de octubre de 2005

1. Loai Assadi
2. Majed Samir Al-Ashquar
3. Raed Mohammed Shehdeh

* El número total de mártires palestinos asesinados por las fuerzas israelíes de ocupación desde el 28 de septiembre de 2000 es de 3.749.